

ATTESTATION DE CONFORMITE SANITAIRE
Certificate of sanitary conformity

Conformément à l'arrêté du 29 mai 1997 modifié et à la circulaire du Ministère de la Santé
Direction Générale de la Santé DGS/SD7A N° 571 du 25 Novembre 2002

Coordonnées du demandeur d'ACS / Contact details of the ACS owner :

TORNEIRAS RORIZ S.A.

Rua dos Coleiros, N°84

Adaufe - Parque Ind. Adaufe

4710-589 ADAUFE - BRAGA

Portugal

Nom de l'accessoire représentatif / Reference of the representative accessory :

Mélangeur Bain Douche / 2-handles bath shower mixer FAF 001

N° de dossier attribué par le laboratoire habilité / File reference :

18 ACC LY 207

Date de réalisation des essais d'inertie selon la norme XP P41-280 : aucun essai de migration n'est nécessaire

Tests date (according to the standard XP P 41-280) : No testing is required to issue this ACS

Commentaires : Aucun essai de migration n'est nécessaire à l'obtention de cette ACS (composants conformes).

Comments : No testing is required to issue this ACS (components are compliant).

Famille d'accessoires couverte par l'ACS / Accessories' family covered by this certificate :

Mélangeurs / 2-handles mixers

Références / References (13 references) :

Ref.FAF 001 Mélangeur bain-douche Entraxe 150 mm FAFE
Ref.FAF 001.1 Mélangeur bain-douche Entraxe 150 mm sans kit douche FAFE
Ref.FAF 002.1 Mélangeur douche Entraxe 150 mm sans kit douche FAFE
Ref.FAF 006 Mélangeur évier Entraxe 150 mm FAFE
Ref.FAF 008 Robinet simple lavabo FAFE
Ref.FAF 011 Mélangeur évier mural FAFE
Ref.FAF 012 Mélangeur mural FAFE
Ref.CA2003.1 Mélangeur bain-douche Entraxe 150 mm sans kit douche CA2
Ref.CA2004.1 Mélangeur douche Entraxe 150 mm sans kit douche CA2
Ref.CA2008 Robinet simple lavabo CA2
Ref.CHA003 Mélangeur bain-douche Entraxe 150 mm sans kit douche CHAVES
Ref.MAI006 Mélangeur bain-douche Entraxe 150 mm sans kit douche MAIA
Ref.MAI007 Mélangeur douche Entraxe 150 mm sans kit douche MAIA

Attestation délivrée par / Certificate issued by :

Christelle AUTUGELLE
Responsable MCDE
CARSO - L.S.E.H.L.

Signature :

Date de délivrance / Date of issue : 19 Avril 2018

Date d'expiration / Expiry date : 08 Février 2023

Commentaires / Comments : Renouvellement / Renewal 12 ACCLY 429

ATTESTATION DE CONFORMITE SANITAIRE
Certificate of sanitary conformity

Conformément à l'arrêté du 29 mai 1997 modifié et à la circulaire du Ministère de la Santé
Direction Générale de la Santé DGS/SD7A N° 571 du 25 Novembre 2002

Coordonnées du demandeur d'ACS / Contact details of the ACS owner :

TORNEIRAS RORIZ S.A.

Rua dos Coleiros, N°84

Adaufe - Parque Ind. Adaufe

4710-589 ADAUFE - BRAGA

Portugal

Nom de l'accessoire représentatif / Reference of the representative accessory :

Mélangeur Evier / 2-handles sink mixer FAF 005

N° de dossier attribué par le laboratoire habilité / File reference :

18 ACC LY 208

Date de réalisation des essais d'inertie selon la norme XP P41-280 : aucun essai de migration n'est nécessaire

Tests date (according to the standard XP P 41-280) : No testing is required to issue this ACS

Commentaires : Aucun essai de migration n'est nécessaire à l'obtention de cette ACS (composants conformes).

Comments : No testing is required to issue this ACS (components are compliant).

Famille d'accessoires couverte par l'ACS / Accessories' family covered by this certificate :

Mélangeurs / 2-handles mixers

Références / References (13 references) :

Ref. FAF 005 Mélangeur Evier monotrou FAFE

Ref. FAF 005.1 Mélangeur lavabo monotrou FAFE

Ref. FAF 003 Mélangeur Lavabo monotrou FAFE

Ref. FAF 004 Mélangeur Bidet monotrou FAFE

Ref. FAF 0010.1 Robinet simple lavabo FAFE

Ref. FAF 007 Robinet simple lavabo FAFE

Ref. FAF 009 Robinet simple lavabo FAFE

Ref. CA2001 Mélangeur Lavabo monotrou CA2

Ref. CA2002 Mélangeur Bidet monotrou CA2

Ref. FAF019 Bain douche Monotrou FAFE

Ref. FAF020 Mélangeur Evier monotrou FAFE

Ref. MAI001 Mélangeur Lavabo monotrou MAIA

Ref. MAI002 Mélangeur Bidet monotrou MAIA

Attestation délivrée par / Certificate issued by : Christelle AUTUGELLE

Responsable MCDE

CARSO - L.S.E.H.L.

Signature :

Date de délivrance / Date of issue : 19 Avril 2018

Date d'expiration / Expiry date : 08 Février 2023

Commentaires / Comments : Renouvellement / Renewal 12 ACCLY 430

ATTESTATION DE CONFORMITE SANITAIRE
Certificate of sanitary conformity

Conformément à l'arrêté du 29 mai 1997 modifié et à la circulaire du Ministère de la Santé
Direction Générale de la Santé DGS/SD7A N° 571 du 25 Novembre 2002

Coordonnées du demandeur d'ACS / Contact details of the ACS owner :

TORNEIRAS RORIZ S.A.
Rua dos Coleiros, N°84
Adaufe - Parque Ind. Adaufe
4710-589 ADAUFE - BRAGA
Portugal

Nom de l'accessoire représentatif / Reference of the representative accessory :

Mitigeur Bain Douche / Bath shower mixer PAR003

N° de dossier attribué par le laboratoire habilité / File reference :

18 ACC LY 209

Date de réalisation des essais d'inertie selon la norme XP P41-280 : aucun essai de migration n'est nécessaire

Tests date (according to the standard XP P 41-280) : No testing is required to issue this ACS

Commentaires : Aucun essai de migration n'est nécessaire à l'obtention de cette ACS (composants conformes).

Comments : No testing is required to issue this ACS (components are compliant).

Famille d'accessoires couverte par l'ACS / Accessories' family covered by this certificate :

Mitigeurs / Mixers

Références / References (111 references) :

Voir Annexe / See annex
(3 pages)

Attestation délivrée par / Certificate issued by :

Christelle AUTUGELLE
Responsable MCDE
CARSO - L.S.E.H.L.

Signature :



Date de délivrance / Date of issue : 19 Avril 2018

Date d'expiration / Expiry date : 08 Février 2023

Commentaires / Comments : Renouvellement / Renewal 12 ACCLY 428

ANNEXE à l'ACS 18 ACC LY 209

Mitigeurs couverts par l'ACS / Mixers covered with ACS 18 ACC LY 209

Bain Douche 150	PAR003	PAREDES
Bain Douche 150	HOR002	HORTA
Bain Douche 150	ALB002	ALBUFEIRA
Bain Douche 150	CAS003	CASCAIS
Douche 150	CAS004	CASCAIS
Bain Douche 150	MON002	MONCAO
Bain Douche 150	POM002	POMBAL
Douche 150	POM003	POMBAL
Bain Douche 150	SEI003	SEIA
Douche 150	SEI004	SEIA
Bain Douche 150	GUI003	GUIMARAES
Douche 150	GUI004	GUIMARAES
Bain Douche 150	FAI003	FAIAL
Douche 150	FAI004	FAIAL
Bain Douche 150	GER003	GERES
Douche 150	GER004	GERES
Douche 150	GER004/1	GERES
Bain Douche 150	NAZ003	NAZARE
Douche 150	NAZ004	NAZARE
Bain Douche 150	SAN003	SANTAREM
Douche 150	SAN004	SANTAREM
Bain Douche 150	CHA005	CHAVES
Douche 150	CHA006	CHAVES
Bain Douche 150	TRO003	TROFA
Douche 150	TRO004	TROFA
Bain Douche 150	PRM003	PORTIMAO
Douche 150	PRM004	PORTIMAO
Bain Douche 150	FAR003	FARO
Douche 150	FAR004	FARO
Bain Douche 150	TAV003	TAVIRA
Douche 150	TAV004	TAVIRA
Bain Douche 150	CA1003	CA1
Douche 150	CA1004	CA1
Bain Douche 150	ESP003	ESPOSENDE
Bain Douche 150	ESP005	ESPOSENDE
Douche 150	ESP004	ESPOSENDE
Douche 150	ESP006	ESPOSENDE
Bain Douche 150	AGU003	AGUEDA
Douche 150	AGU004	AGUEDA
Bain Douche 150	SET003	SETUBAL
Douche 150	SET004	SETUBAL
Bain Douche 150	LAG003	LAGOA
Bain Douche 150	LAG005	LAGOA
Douche 150	LAG004	LAGOA



ANNEXE à l'ACS 18 ACC LY 209

Mitigeurs couverts par l'ACS / Mixers covered with ACS 18 ACC LY 209 (suite)

Douche 150	LAG006	LAGOA
Bain Douche 150	BRA003	BRAGA
Douche 150	BRA004	BRAGA
Douche 150	BRA004/1	BRAGA
Bain Douche 150	AVE003	AVEIRO
Bain Douche 150	AVE004	AVEIRO
Bain Douche 150	BEJ003	BEJA
Douche 150	BEJ004	BEJA
Bain Douche 150	PAR003	PAREDES
Douche 150	PAR004	PAREDES
Bain Douche 150	COI003	COIMBRA
Douche 150	COI004	COIMBRA
Bain Douche 150	SIN003	SINTRA
Douche 150	SIN004	SINTRA
Bain Douche 150	SIN003/C2	SINTRA
Douche 150	SIN004/C2	SINTRA
Bain Douche 150 2 Sorties	SIN007/C2	SINTRA
Evier 150	AVE008	AVEIRO
Evier 150	COI006	COIMBRA
Evier 150	BRA010	BRAGA
Bain Douche monotrou	PAR007	PAREDES
Bain Douche monotrou	PAR007/C2	PAREDES
Bain Douche monotrou	SIN008	SINTRA
Bain Douche monotrou	SIN008/C2	SINTRA
Lavabo encastré	POM004	POMBAL
Bain Douche encastré	POM005	POMBAL
Bain Douche encastré	POM007	POMBAL
Douche encastré	POM009	POMBAL
Lavabo encastré	SEI006	SEIA
Bain Douche encastré	SEI007	SEIA
Bain Douche encastré	SEI009	SEIA
Bain Douche encastré	SEI011	SEIA
Lavabo encastré	GUI005	GUIMARAES
Lavabo encastré	FAI005	FAIAL
Lavabo encastré	GER005	GERES
Lavabo encastré	NAZ005	NAZARE
Lavabo encastré	SAN005	SANTAREM
Lavabo encastré	FAR005	FARO
Bain Douche 150	GAI009	GAIA
Bain Douche 150	SIL001	SILVES
Bain Douche 150	SIL002	SILVES
Bain Douche 150	SIL003	SILVES
Bain Douche 150	SIL004	SILVES
Bain Douche 150	SIL003	SILVES



ANNEXE à l'ACS 18 ACC LY 209

Mitigeurs couverts par l'ACS / Mixers covered with ACS 18 ACC LY 209 (suite et fin)

Lavabo encastré	BRA006	BRAGA
Bain Douche 150	BRA007	BRAGA
Lavabo encastré	SIN009	SINTRA
Bain Douche encastré	SAN007	SANTAREM
Douche encastré	SAN008	SANTAREM
Douche encastré	FAR007	FARO
Bain Douche encastré	FAR008	FARO
Douche encastré	FAR009	FARO
Bain Douche encastré	BRA009	BRAGA
Evier encastré	BRA012	BRAGA
Bain Douche 150	JOY003	JOY
Douche 150	JOY004	JOY
Bain Douche 150	JOY003/C2	JOY
Douche 150	JOY004/C2	JOY
Bain Douche 150	KOR003	KORA
Douche 150	KOR004	KORA
Bain Douche 150	KOR003/C2	KORA
Douche 150	KOR004/C2	KORA
Bain Douche 150	MIA003	MIA
Douche 150	MIA004	MIA
Bain Douche 150	MIA003/C2	MIA
Douche 150	MIA004/C2	MIA

Christelle AUTUGELLE
Responsable Laboratoire MCDE
A la date du : 19 Avril 2018

Signature :



CARSO - LABORATOIRE SANTÉ ENVIRONNEMENT HYGIÈNE DE LYON

Laboratoire Agréé pour les analyses d'eaux par le Ministère de la Santé

Laboratoire habilité par le Ministère chargé de la santé en application de l'article R*.1321-52 du code de la santé publique

ATTESTATION DE CONFORMITE SANITAIRE Certificate of sanitary conformity

Conformément à l'arrêté du 29 mai 1997 modifié et à la circulaire du Ministère de la Santé
Direction Générale de la Santé DGS/SD7A N° 571 du 25 Novembre 2002

Coordonnées du demandeur d'ACS / Contact details of the ACS owner :

TORNEIRAS RORIZ S.A.

Rua dos Coleiros, N°84

Adaufe - Parque Ind. Adaufe

4710-589 ADAUFE - BRAGA

Portugal

Nom de l'accessoire représentatif / Reference of the representative accessory :

Mitigeur Evier / Kitchen mixer AVE006

N° de dossier attribué par le laboratoire habilité / File reference :

18 ACC LY 210

Date de réalisation des essais d'inertie selon la norme XP P41-280 : aucun essai de migration n'est nécessaire

Tests date (according to the standard XP P 41-280) : No testing is required to issue this ACS

Commentaires : Aucun essai de migration n'est nécessaire à l'obtention de cette ACS (composants conformes).

Comments : No testing is required to issue this ACS (components are compliant).

Famille d'accessoires couverte par l'ACS / Accessories' family covered by this certificate :

Mitigeurs / Mixers

Références / References (103 références) :

**Voir Annexe / See annexe
(3 pages)**

Attestation délivrée par / Certificate issued by : Christelle AUTUGELLE

Signature :

Responsable MCDE

CARSO - L.S.E.H.I.

Date de délivrance / Date of issue : 19 Avril 2018

Date d'expiration / Expiry date : 08 Février 2023

Commentaires / Comments : Renouvellement / Renewal 12 ACCLY 433

ANNEXE à l'ACS 18 ACC LY 210

Mitigeurs couverts par l'ACS / Mixers covered with ACS 18 ACC LY 210

LAVABO	HOR001	HORTA
LAVABO	ALB001	ALBUFEIRA
LAVABO	CAS001/2	CASCAIS
LAVABO	MON001	MONCAO
LAVABO	POM001	POMBAL
LAVABO	SEI001	SEIA
LAVABO	SEI001/2-1	
LAVABO	SEI001/3-1	
BIDET	SEI002	SEIA
LAVABO	GUI001	GUIMARAES
BIDET	GUI002	GUIMARAES
LAVABO	FAI001	FAIAL
BIDET	FAI002	FAIAL
LAVABO	GER001	GERES
BIDET	GER002	GERES
LAVABO	NAZ001	NAZARE
BIDET	NAZ002	NAZARE
LAVABO	SAN001	SANTAREM
BIDET	SAN002	SANTAREM
LAVABO	CHA001	CHAVES
BIDET	CHA002	CHAVES
LAVABO	TRO001	TROFA
BIDET	TRO002	TROFA
LAVABO	BOR001	BORBA
BIDET	BOR002	BORBA
LAVABO	PRM001	PORTIMAO
BIDET	PRM002	PORTIMAO
LAVABO	FAR001	FARO
BIDET	FAR002	FARO
LAVABO	TAV001	TAVIRA
BIDET	TAV002	TAVIRA
LAVABO	CA1001	CAI
BIDET	CA1002	CAI
LAVABO	ESP001	ESPOSENDE
BIDET	ESP002	ESPOSENDE
LAVABO	AGU001	AGUEDA
LAVABO	AVEAGU009	AGUEDA
BIDET	AGU002	AGUEDA
LAVABO	SET001	SETUBAL
BIDET	SET002	SETUBAL
LAVABO	LAG001	LAGOA
BIDET	LAG002	LAGOA
LAVABO	BRA001	BRAGA
BIDET	BRA002	BRAGA



ANNEXE à l'ACS 18 ACC LY 210

Mitigeurs couverts par l'ACS / Mixers covered with ACS 18 ACC LY 210 (suite)

LAVABO	AVE001	AVEIRO
BIDET	AVE002	AVEIRO
LAVABO	BEJ001	BEJA
LAVABO	BEJ001/1	BEJA
BIDET	BEJ002	BEJA
LAVABO	PAR001	PAREDES
BIDET	PAR002	PAREDES
LAVABO	COI001	COIMBRA
BIDET	COI002	COIMBRA
LAVABO	SIN001	SINTRA
LAVABO	SIN001/C2	SINTRA
LAVABO	SIN001/C3	SINTRA
LAVABO	SIN001HIGH	SINTRA
LAVABO	SIN001HIGH/C2	SINTRA
LAVABO	SIN001HIGH/C3	SINTRA
BIDET	SIN002	SINTRA
BIDET	SIN002/C2	SINTRA
BIDET	SIN002/C3	SINTRA
EVIER	SEI005	SEIA
EVIER	SAN006	SANTAREM
EVIER	CA1005	CAI
EVIER	EVO003	EVORA
EVIER	EVO004	EVORA
EVIER	TAV005	TAVIRA
EVIER	BRA005	BRAGA
EVIER	BRA005/1	BRAGA
EVIER	BRA012	BRAGA
EVIER	BRA016	BRAGA
EVIER	AVE005	AVEIRO
EVIER	AVE006	AVEIRO
EVIER	AVE007	AVEIRO
EVIER	COI005	COIMBRA
EVIER	SIN005	SINTRA
EVIER	SIN005/C2	SINTRA
EVIER	SIN005/C3	SINTRA
EVIER	SIN006	SINTRA
EVIER	SIN006/C2	SINTRA
EVIER	SIN006/C3	SINTRA
LAVABO	JOY001	JOY
LAVABO	JOY001/C2	JOY
LAVABO	JOY001/C3	JOY
LAVABO	JOY001HIGH	JOY
LAVABO	JOY001HIGH/C2	JOY
LAVABO	JOY001HIGH/C3	JOY



ANNEXE à l'ACS 18 ACC LY 210

Mitigeurs couverts par l'ACS / *Mixers covered with ACS 18 ACC LY 210 (suite et fin)*

BIDET	JOY002	JOY
BIDET	JOY002/C2	JOY
BIDET	JOY002/C3	JOY
LAVABO	MIA001	MIA
BIDET	MIA002	MIA
LAVABO	KOR001	KORA
LAVABO	KOR001/C2	KORA
LAVABO	KOR001/C3	KORA
LAVABO	KOR001HIGH	KORA
LAVABO	KOR001HIGH/C2	KORA
LAVABO	KOR001HIGH/C3	KORA
BIDET	KOR002	KORA
BIDET	KOR002/C2	KORA
BIDET	KOR002/C3	KORA

Christelle AUTUGELLE
Responsable Laboratoire MCDE
A la date du : 19 Avril 2018

Signature :



ATTESTATION DE CONFORMITE SANITAIRE
Certificate of sanitary conformity

Conformément à l'arrêté du 29 mai 1997 modifié et à la circulaire du Ministère de la Santé
Direction Générale de la Santé DGS/SD7A N° 571 du 25 Novembre 2002

Coordonnées du demandeur d'ACS / Contact details of the ACS owner :

TORNEIRAS RORIZ S.A.

Rua dos Coleiros, N°84

Adaufe - Parque Ind. Adaufe

4710-589 ADAUFE - BRAGA

Portugal

Nom de l'accessoire représentatif / Reference of the representative accessory :

Mitigeur Evier Douchette / Sink mixer with shower EVO005

N° de dossier attribué par le laboratoire habilité / File reference : **18 ACC LY 211**

Date de réalisation des essais d'inertie selon la norme XP P41-280 : aucun essai de migration n'est nécessaire

Tests date (according to the standard XP P 41-280) : No testing is required to issue this ACS

Commentaires : Aucun essai de migration n'est nécessaire à l'obtention de cette ACS (composants conformes).

Comments : No testing is required to issue this ACS (components are compliant).

Famille d'accessoires couverte par l'ACS / Accessories' family covered by this certificate :

Mitigeur Evier Douchette / Sink mixers with shower

Références / References (7 références) :

Evier Douchette GUA001 GUARDA

Evier Douchette GUA002 GUARDA

Evier Douchette EVO002 EVORA

Evier Douchette EVO005 EVORA

Evier Douchette EVO006 EVORA

Evier Douchette EVO007 EVORA

Evier Douchette BRA018 BRAGA

Attestation délivrée par / Certificate issued by : Christelle AUTUGELLE

Signature :

Responsable MCDE

CARSO - L.S.E.H.L.

Date de délivrance / Date of issue : 19 Avril 2018

Date d'expiration / Expiry date : 08 Février 2023

Commentaires / Comments : Renouvellement / Renewal 12 ACCLY 431

ATTESTATION DE CONFORMITE SANITAIRE

Certificate of sanitary conformity

Conformément à l'arrêté du 29 mai 1997 modifié et à la circulaire du Ministère de la Santé
Direction Générale de la Santé DGS/SD7A N° 571 du 25 Novembre 2002

Coordonnées du demandeur d'ACS / Contact details of the ACS owner :

TORNEIRAS RORIZ S.A.

Rua dos Coleiros, N°84

Adaufe - Parque Ind. Adaufe

4710-589 ADAUFE - BRAGA

Portugal

Nom de l'accessoire représentatif / Reference of the representative accessory :

Mitigeur Thermostatique / Thermostatic mixer GAI 012

N° de dossier attribué par le laboratoire habilité / File reference : 18 ACC LY 212

Date de réalisation des essais d'inertie selon la norme XP P41-280 : aucun essai de migration n'est nécessaire

Tests date (according to the standard XP P 41-280) : No testing is required to issue this ACS

Commentaires : Aucun essai de migration n'est nécessaire à l'obtention de cette ACS (composants conformes).

Comments : No testing is required to issue this ACS (components are compliant).

Famille d'accessoires couverte par l'ACS / Accessories' family covered by this certificate :

Mitigeurs Thermostatiques / Thermostatic mixers

Références / References (7 références) :

Thermo Bain douche GAI 003

Thermo Bain douche GAI 010

Thermo Douche GAI 004

Thermo Douche GAI 004.1

Thermo Douche GAI 011

Thermo Douche GAI 012

Thermo Douche GAI 020

Attestation délivrée par / Certificate issued by : Christelle AUTUGELLE

Signature :

Responsable MCDE

CARSO - L.S.E.H.L.

Date de délivrance / Date of issue : 19 Avril 2018

Date d'expiration / Expiry date : 19 Avril 2023

Commentaires / Comments : Renouvellement / Renewal 15 ACCLY 504